

KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 15.04.2020

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Nabavka br. | 623-20-1388-5-2-1 |
| Interni br. | 623-20-014-5-2-1  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                              |                       |                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------------|
| Zvaničan naziv: KUVENDI KOMUNAL - RAHOVECË                                                                   |                       |                        |
| Adresa UA: XHELAL HAJDA TONI                                                                                 |                       |                        |
| Grad: RAHOVEC                                                                                                | Poštanski broj: 21000 | Zemlja: Kosovo         |
| Lice za kontakt: Astrit Mullabazi                                                                            |                       | Telefon: 038/200-45316 |
| Email: prokurimi.rahovec@gmail.com<br>prokurimi.rahovec@rks-gov.net                                          |                       | Fax:                   |
| Internet adresa: (po potrebi): <a href="https://kk.rks-gov.net/rahovec/">https://kk.rks-gov.net/rahovec/</a> |                       |                        |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

**II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:**

**IZGRADJA CPM-u OPTERUSE**

**II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja**

*(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

☒ **Rad**

☐ **Snabdevanje**

☐ **Usluge**

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**U SELO OPTERUSE**

**II.1.3 Obaveštenje obuhvata**

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

**II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)**

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

**II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora**

**IZGRADJA CPM-u OPTERUSE**

**II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):**

**45216122-5**

**II.1.7) Varijante su prihvaćene:** Da ☐ Ne ☒

**II.1.8) Podela na grupe:** Da ☐ Ne ☒

**II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 173.045,00**

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*  
**Prema opisu cene**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima **12** ili u danima (od dodele ugovora)  
*ili*  
Početak  
Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

**III.1.1) Traži se garancija izvršavanja**

**Da** ☒

**Ne** ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od vrednosti ugovora** %  
od vrednosti ugovora.

**III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli** *(po potrebi):*

**a.** jasna izjavu da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tendera grupe i, u slučaju da je grupi dodeljen ugovor, izvršenje ugovora; **b.** potpisanu izjavu svakog od članova, potvrđujući svoje učešće u grupi i da ne učestvuju individualno i ili u bilo koje druge grupe koji učestvuju u istom postupku javne nabavke; **c.** izjavu potpisanu od strane svih članova grupe ovlašćujući glavnog partnera da deluje u ime grupe, i **d.** Svi članovi te grupe ce biti podobni i treba da obezbede dokaze o njihovoj podobnosti, kao što je pomenuto u članu 6.4 ovog LPT.

**III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:**

**Da** ☐

**Ne** ☒

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

**III.2.1) Uslovi podobnosti**

**Zahtev 1. Izjava pod zakletvom - Ekonomski operater mora da ispuni uslove za podobnost u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04 L-237, zakon br. 05 L-068 i zakon br. 05 L-092 Zakon br. 04 L-042, član 65 pomoću obrasca iz Priloga 2.**

**Zahtev 2 Potvrda koju je potpisala Poreska uprava da nemate poreske obaveze prema PAK-u. Valjanost sertifikata mora biti najviše 90 dana od datuma izdavanja do dana otvaranja ponuda. Sertifikat je dužan da bude**

Traže se dokumentovani dokazi:

**Dokaz 1 Izjava pod zakletvom - potpisana i pečatirana (ovaj dokument je deo dosijea).**

**Dokaz 2 Potvrda PAK (verifikovana na veb lokaciji PAK).**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| originalan ili overena kopija samo od strane ekonomskog operatera, koja se predlaže za dodelu ugovora i dostavlja Ugovornom autoritetu pre objavljivanja Obaveštenja o ugovoru.                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zahtjev 3 Dokaz da preduzeć e (posao) nije u stečaju ili je pod nasilnom sudskom upravom koju je izdao nadležni Sud. Potvrda zahteva originalnu ili overenu kopiju, samo ekonomski operater predložen za dodelu ugovora i dostavlja Ugovaraču pre objavljivanja Obaveštenja o ugovoru i ne sme biti stariji od 180 dana od dana izdavanja do dana nagrada. | Dokaz 3 Potvrda nadležnog suda (original ili overena kopija).                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | • Neuspeh ekonomskog operatera za koji se predlaže da bude nagrađen ugovorom za dovođenje potrebnih dokumenata na tačku 2, 3, daje ugovornom autoritetu da odbije ponudu kao neodgovornu za oduzimanje garancije tendera i da nastavi sa nagradom. ugovora sa ekonomskim operatorom koji je rangiran na drugom mestu i tako dalje.                               |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Uslov 1 Registrirajte ekonomskog operatera u stručni, komercijalni i ili registar preduzeć a u vašem mestu osnivanja.                                                                                                                                                                                                                                      | Traže se dokumentovani dokazi:<br>Dokaz 1 Potvrda o registraciji preduzeć a - zajedno sa poslovnim podacima koje izdaju organi za registraciju preduzeć a - Kopiraj.                                                                                                                                                                                             |
| Uslov 2 registracija PDV-a.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Dokaz 2 Potvrda o PDV-u - kopija.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zahtjev 1 Ekonomski operater mora dostaviti zadovoljavajuć e dokaze Ugovornom autoritetu da godišnji promet ekonomskog operatera tokom posljednje tri godine iznosi najmanje 345 000,00 eura.                                                                                                                                                              | Traže se dokumentovani dokazi:<br>Dokaz 1 godišnje poreske deklaracije dostavljene PAK-u u poslednje tri godine.                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Uslov 1 Broj zaposlenih koji su angažovani ili imaju ugovorni novac u ovom projektu, min. 10 radnika sa sledec im podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeć u.                                                                                                                                      | Traže se dokumentovani dokazi:<br>Dokaz 1 Lista broja zaposlenih koji c e biti angažovani ili unapred ugovoreni za izvođenje radova, min. 10 radnika sa sledec im podacima Ime, prezime, starost zaposlenog, zanimanje, iskustvo (godine) i radno mesto u preduzeć u - moraju biti dostavljeni u originalu, potpisani i žigosani od strane ekonomskog operatera. |
| Uslov 2 Ekonomski operater na listi mora imati najmanje ovo stručno osoblje 2.1. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer građevine ili master - građevinski menadžment, sa min radnim iskustvom. 5                                                                                                                                                     | Dokaz 2 • Relevantne diplome - kopije; • životopisi za profesionalno osoblje - inženjere (original + potpisan od strane stranke); • Ugovor o radu ili predbračni ugovor; • Pismo saopštenje o imenovanju rukovodioca                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| godina nakon diplomiranja. 2.2. Diplomirani inženjer arhitekture ili master studija, sa minimalnim radnim iskustvom. 5 godina nakon diplomiranja. 2.3. Diplomirani inženjer građevine ili magistar - Hidrotehnički menadžment - sa min radnim iskustvom. 5 godina nakon diplomiranja. 2.4. Diplomirani inženjer elektrotehnike ili master - sa minimalnim radnim iskustvom. 5 godina nakon diplomiranja. 2.5. Diplomirani inženjer mašinstva ili master inženjerstva - sa minimalnim radnim iskustvom. 5 godina nakon diplomiranja. | projekta - mora biti dostavljeno u originalu, potpisano i ovjereno od strane ekonomskog operatera u tački 2.1.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Uslov 3 Ekonomski operater mora dostaviti dokaze da je u poslednje tri godine od dana objavljivanja Obaveštenja o ugovoru uspešno zaključio ugovore slične prirode, u minimalnoj vrednosti. € 250,000.00.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Dokaz 3 Lista projekata izvršenih na polju sličnih radova izvedenih u poslednje tri godine, od datuma objavljivanja Obaveštenja o ugovoru, u kojem su navedeni naslovi projekata, iznos ugovora, broj nabavke i datum ugovaranja - mora biti podneseno u originalu, potpisano i ovjereno od strane ekonomskog operatera, i dokaz o završetku, referenca t ili tehnička prihvatljivost za radove izvedene u oblasti sličnih radova.                                                                                                                                                                  |
| Uslov 4 Radni alati dostupni za realizaciju radova 1. Minimalni kamion. 2 komada. 2. Minimizer. 1 komad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Dokaz 4 Originalna lista koju je Ekonomski operater potpisao i ovjerio pečatom opreme - radnih alata na raspolaganju za realizaciju radova • Lista mašina i radnih alata opisana u zahtevu broj 4. neophodna za realizaciju radova koja će biti dokumentovana vlasničkom dokumentacijom ili ugovorena originalnim ugovorima o korišćenju koji se dokazuju - matična knjiga vozila koja su registrovana mora imati rok za registraciju - overena kopija; - Da se ??druga oprema dokaže odgovarajućim važećim dokumentima za opremu opisanu u tehničkom i profesionalnom kapacitetu - overena kopija. |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                             |                             |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju                                              | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                        |                             |                             |
| III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Otvoreni   |
| <input type="checkbox"/>            | Ograničeni |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Kvotiranje cena</b>            |
| <p><b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje</b> (<i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:</p> |                                   |
| <p><b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora</b> (<i>konkurentni postupak sa pregovorima</i>)</p> <p>Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda</p> <p><b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/></p> <p>Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora</p> <p><b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/></p>                                                                                                                                            |                                   |
| <p><b>IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |
| <p><b>IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji</b></p> <p>Elektronička aukcija se primenjuje: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena                 |
| ili                                                              |
| <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |
| <div></div>                                                      |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                                                                                                                                   | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako da,</i>                                                                                                                                                                                                                    |                                        |                                        |
| Prethodno obaveštenje o nameri      od                                                                                                                                                                                            |                                        |                                        |
| Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )                                                                                                                                                                                 |                                        |                                        |
| od                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                        |
| od                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                                        |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                                                                                                                                       | Da <input type="checkbox"/>            | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR                                                                                                                                                                                                        |                                        |                                        |
| Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                                                                                                                                         |                                        |                                        |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                                                                                                                                              |                                        |                                        |
| Datum <b>28.04.2020</b> vreme: <b>14:30:00</b> mesto: <b>Kancelarija za nabavke - Opština Rahovec   Orahovac.</b>                                                                                                                 |                                        |                                        |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                                                                                                                                      | Da <input checked="" type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                                                                                                                               |                                        |                                        |
| <b>Na osnovu pisma jedinice koja je podnela zahtev sa obrazloženjem gde piše iz razloga što je FMC u Apterushe najavljen ubrzanom procedurom zbog loših uslova u kojima naše osoblje radi i kašnjenja u dodeljivanju budžeta.</b> |                                        |                                        |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                                                                                                                               | Da <input checked="" type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>4,000.00 Euro</b>                                                                                                                                                                   |                                        |                                        |
| Validnost garancije tendera u danima <b>90</b> ili mesecima                                                                                                                                                                       |                                        |                                        |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>                                                                                                                                                                                          |                                        |                                        |
| Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima                                                                                                                                                                      |                                        |                                        |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                                                                                                                                                         |                                        |                                        |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

• Ugovorni autoritet Opština Rahovec vas obaveštava da prema odluci RKJN br. 91 2018 i RRUOP-u, tender treba podneti samo elektronskim putem (ni na koji način u drugoj verziji). Ovo je uslov tendera koji se mora poštovati da bi se omogućilo prihvatanje ponude kao odgovorne administrativno.